

VIVOTEK

A Delta Group Company

VC9101, CU9171, CU9183

Guía de instalación rápida

Rev. 1.0 N.º de pieza: 625070401G

!

Advertencia antes de la instalación / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

●

Apague la cámara de red tan pronto como detecte humo u olores inusuales.
Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.
Schakel de Netwerk Camera uit zodra u torre de ongebruikelijke geuren waarneemt.

●

No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.
Netzwerkamera nur auf feste Unterlagen abstellen.
La cámara de red no está abierta de forma instantánea.

●

No inserte objetos afilados o pequeños en la cámara de red.
Keine Fremdkörper, z. B. Nadeln, in die Netzwerkamera einführen.
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in la cámara de red.

●

Reemplazar o no instalar correctamente los componentes a prueba de agua, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, no right worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.

●

Consulte el manual del usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.
Hinweise zur Betriebtemperatur siehe Benutzeranleitung.
Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikstemperatuur.

●

No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.
Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen.
Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.

●

No deje caer la cámara de red.
Netzwerkamera no falló lassen.
Netzwerkkamera no falló lassen. Laat de Netwerk Camera no está vallen.

!

Заним зачинеш — заљеченя дотычае бепецёштва

Перед установкой

Actualización previa a la instalación

●

W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.
Asegúrese de que los videocámaras de los televisores estén encendidos, ya sea que estén conectados o conectados a una computadora portátil.
Pokud bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.

●

Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.
Запрещается устанавливать сетевую видеокамеру на неровных поверхностях.
Neumistujte síťovou kameru na nestabilní povrchy.

●

Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).
Guarde la cámara de vídeo en la cámara de vídeo sin objetos, primero iconos.

●

Temperatura de Zakres otoczenia zalecaney podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.
La temperatura del calentador de agua se coloca en el interior de la habitación.
Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.

●

Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.

●

Не вставляйте в корпус сетевой камеры никаких предметов (например, иглы и т. д.).
Не опускайте камеру сетевой с высоты. Не coloque ningún videocámara.

●

Nenechte síťovou kameru spadnout.

!

安裝前應注意事項 / 安裝警告 / インストール前の注意

●

如果發現網路攝影機出現煙霧或聞到異味時，請立即關閉電源。
如果网络摄像头冒烟或有异常气味,请立即关闭。
煙や異常なおいに気が付いたら、直ちにネットワークカメラの電源を切ってください。

●

有關操作時的溫度,請參閱使用者說明書。
工作温度请参考用户手册。
使用温度については、ユーザーマニュアルを参照してください。

●

請勿將網路攝影機擺放在不穩定的物體上。
切勿将网络摄像头放置在不稳定的表面上。
不安定な場所にネットワークカメラを置かないでください。

●

請勿讓網路攝影機掉落地面。
切勿使网络摄像头坠落。
ネットワークカメラを落とさないでください。

●

請勿將任何物件插入網路攝影機，例如細針。
切勿在网络摄像头中插入任何物体，如针状物等。
ネットワークカメラに針のような物を差し込まないでください。

●

IP65/66/67的保固失效。
IP65/66/67项质保将会失效。
ケーブルまたはケーブルグランドなどの防水部品を置き替えるか、または適切にインストールすることができないProtección IP65/66/67.

●

セキュリティ基準（新規則第 34 capitulos 10）

「本製品は電気通信事業者（移动通信会社、固定通信会社、インターネットプロバイダ等）の通信回線（公衆無線 LAN を含む）に直接接続することができません。本製品をインターネットに接続する場合は、必ずルータ等を經由し接続してください」

!

Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencias antes de la instalación

●

Eteignez rapidement the caméra réseau si elle degage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de rojo si aparece humo o algún olor no habitual.

●

No disponga de la cámara fotográfica sobre superficies inestables.
No coloque una cámara de red en superficies instaladas.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.

●

N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
Não introduza nenhum objecto dentro de la Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agulhas.

●

Si reemplaza o instala incorrectamente componentes separados, como cables o prensas, anulará la garantía IP65/66/67.
Sustitución o falla para instalar correctamente los componentes impermeables, por ejemplo, cabos o receptáculos de cabos, anularon nuestra garantía IP65/66/67.

●

Consulte la guía del usuario para obtener la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.

●

No toque la cámara fotográfica mientras tenga una naranja.
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.

●

Ne laissez pas tomber the caméra réseau.
Não deixe cair a Câmara de Rede.
No deje caer la cámara de red.

!

Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Instalación de Varning innan

●

Spegnere immediatamente la videocámara de la red se questa presenta humo o un olor insolito.
Ağ Kamerasından duman çıktığı görülür o normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kamerasının elektrik bağlantısını kesin.
Stäng av strömmen to nätverkskameran om det crance ryka om den eller lukta konstigt.

●

No coloque la cámara de vídeo en redes superficiales inestables.
Ağ Kamerasını dengersiz yüzeylere koymayın.
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.

●

Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.
Ağ Kamerasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.
Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.

●

La sustitución de la instalación sin corrección de componentes a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determina la anulación de la garantía IP65/66/67.
Kablo o kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi oya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.
Att byta o felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar or kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.

●

Consulte el manual del usuario para la temperatura del ejercicio.
Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun.
Consulte el manual de instrucciones para cambiar la temperatura.

●

Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.
Şimşek çakarken Ağ Kamerasına dokunmayın.
Rör inte nätverkskameran när den åskar.

●

Non far cadere la videocamera di rete.
Ağ Kamerasını düşürmeyin.
La tapa no está cerrada.

!

Instalación de Advarsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

●

Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg o eller usædvanlige lugte.
Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.

●

No coloque ninguna red de seguridad en el suelo subyacente del uso.
Jangan meletakkan Network Camera permite mantener la estabilidad.

●

No utilice objetos o objetos pequeños en la red de seguridad.
Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.

●

Usted puede realizar una instalación o instalación segura de un componente vandtætte, un cable fx o un paquete de cables, con garantía de seguridad para din IP65/66/67 y kraft.
Si se trata de un cable de aire comprimido o de un cable de seguridad, se puede utilizar la garantía IP65/66/67.

●

Der henvises til brugervejledningen for drifttemperaturer.
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.

●

Berør ikke netværkskameraet i tordenvejr.
Jangan menyentuh Cámara de red saat terjadi badai kilat.

●

Tab ikke netværkskameraet. Cámara de red jangan menjatuhkan.

!

تحذيرات قبل التركيب

●

لا تعمل الكاميرا بالشعرية عن Network Camera فوراً بمجرد ظهور الدخان أو الرائحة غريبة منها.

●

لا تضع كاميرا الشبكة على أسطح غير ثابتة Network Camera على سطح المعدن الإبر.

●

لا تلمس الكاميرا أو الحقن في تثبيت المكونات المعقدة لتجنب جفاف، مثل التفتتات أو وصلات التماس، في انقطاع عن الضمان IP65/66/67

Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

檢查包裝內容物 / 檢查包裝內容 / パッケージ内容の確認

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Check the content of packaging

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinhall / Kassens indhold / Isi Kemasan

مكونات الحزمة

VC9101

Lente CU

Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instaladores de

hardware 硬體架設 / 硬件安装 / ハードウェア・インストレーション

Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

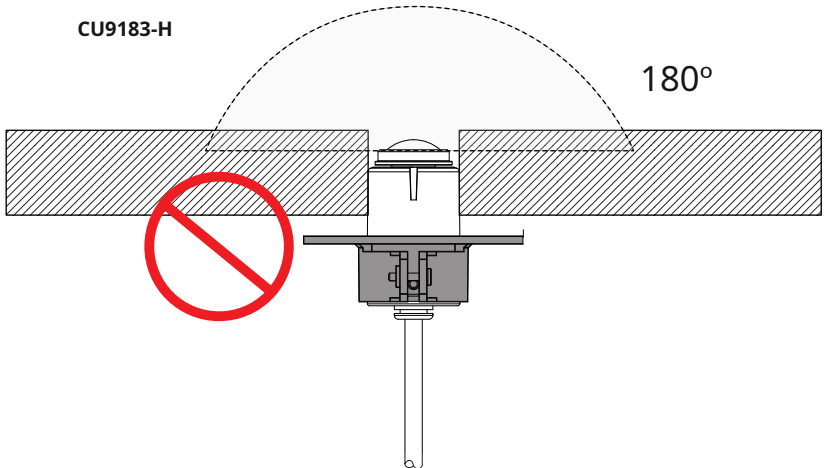
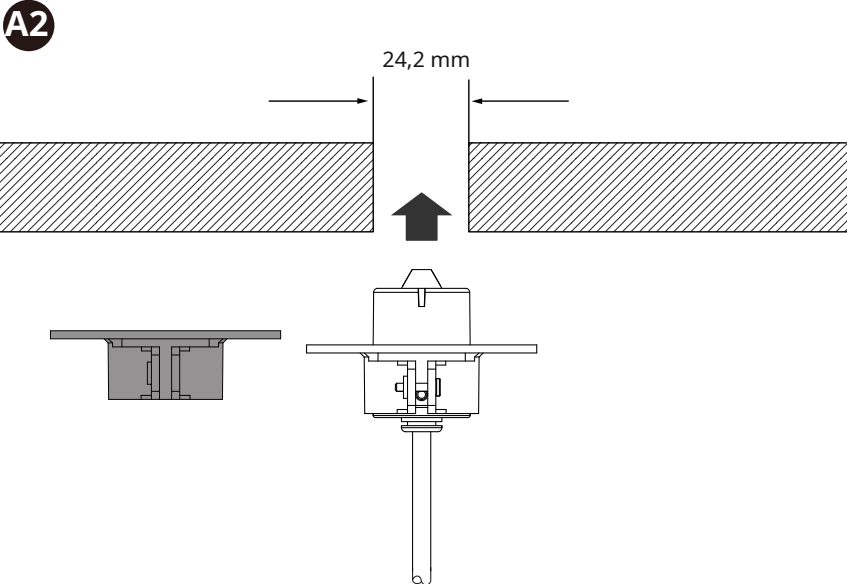
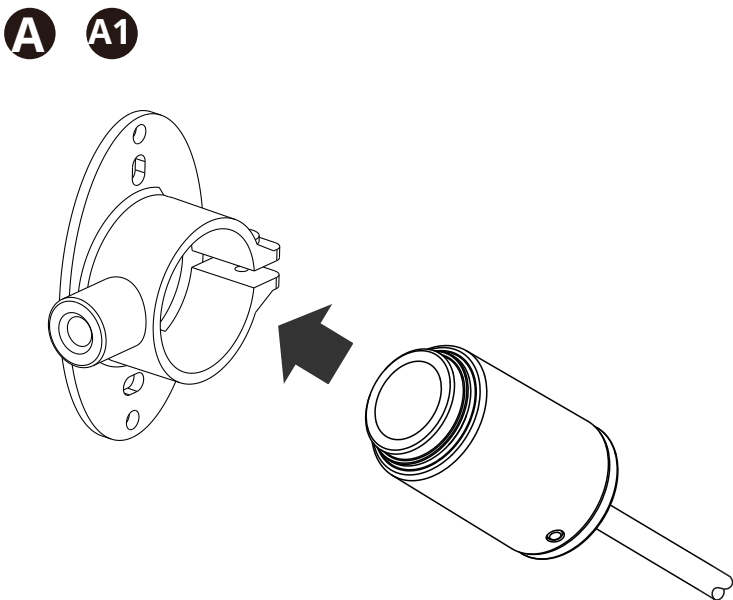
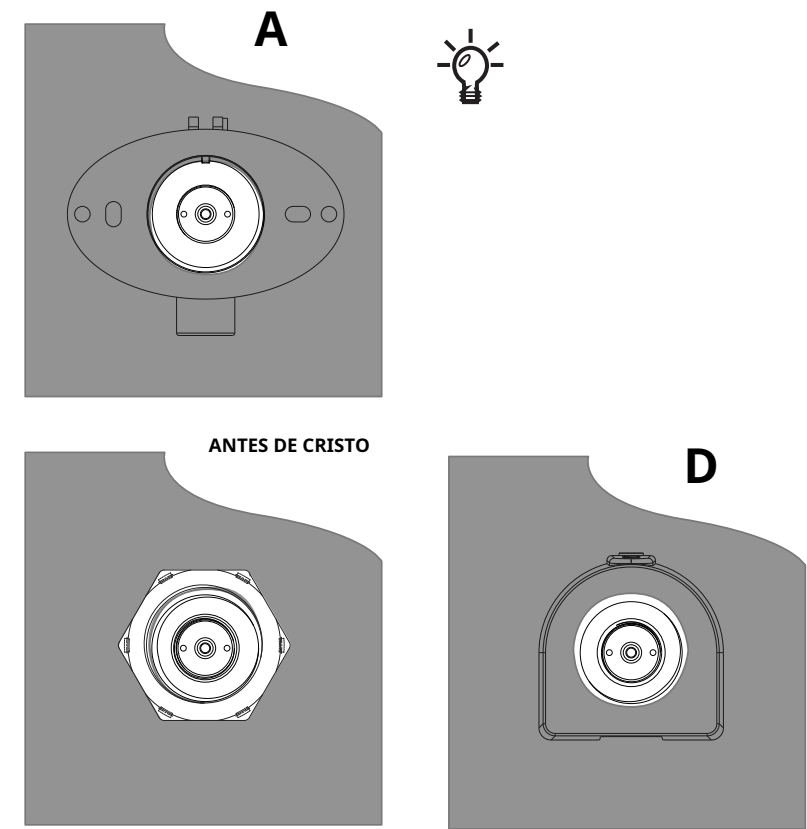
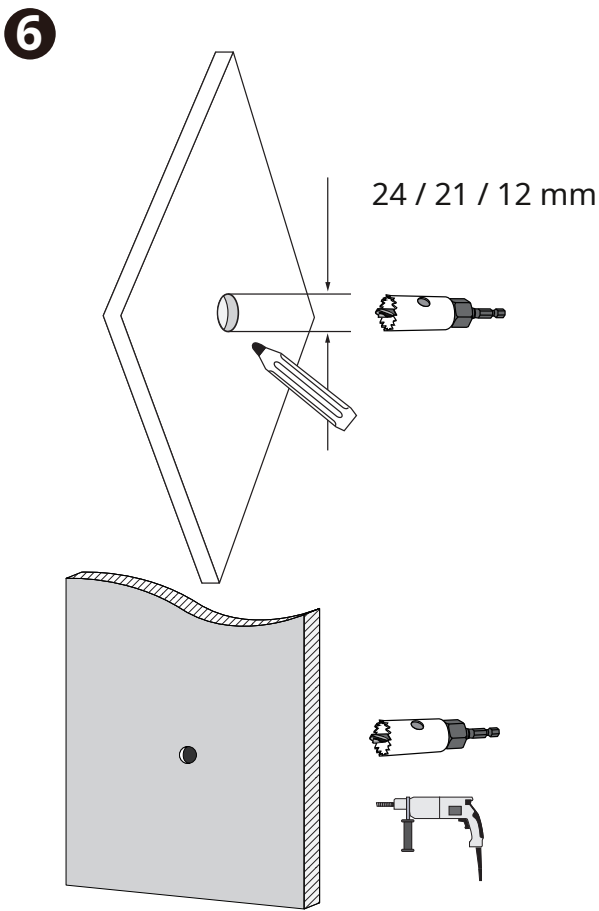
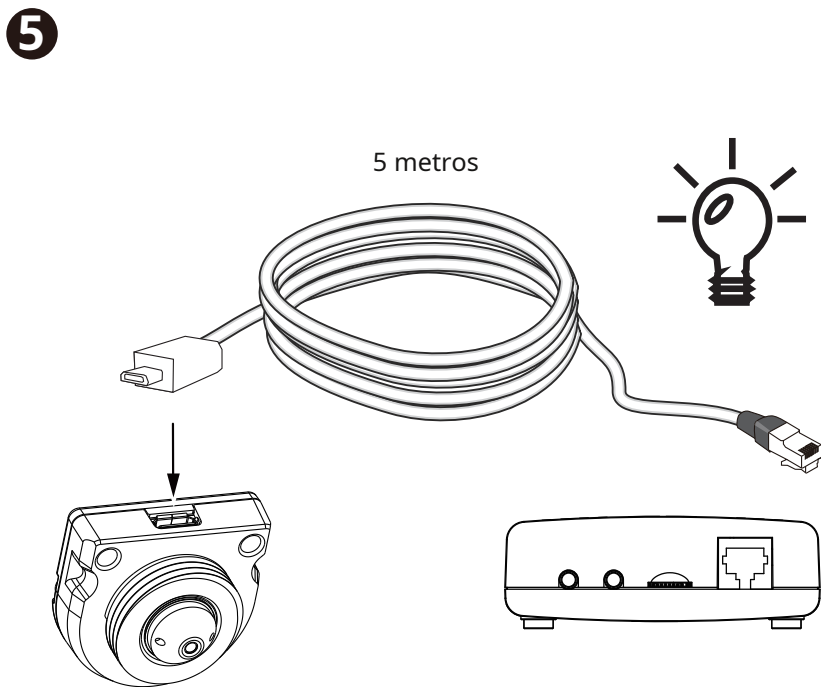
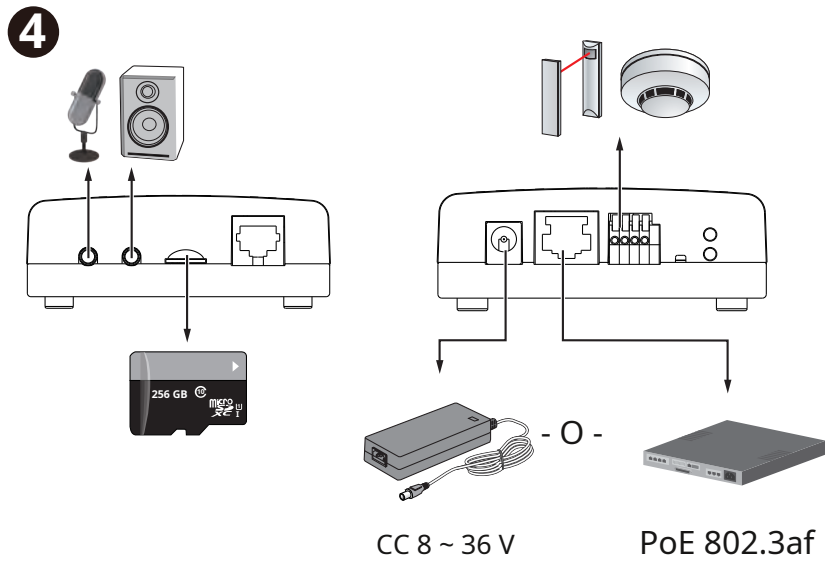
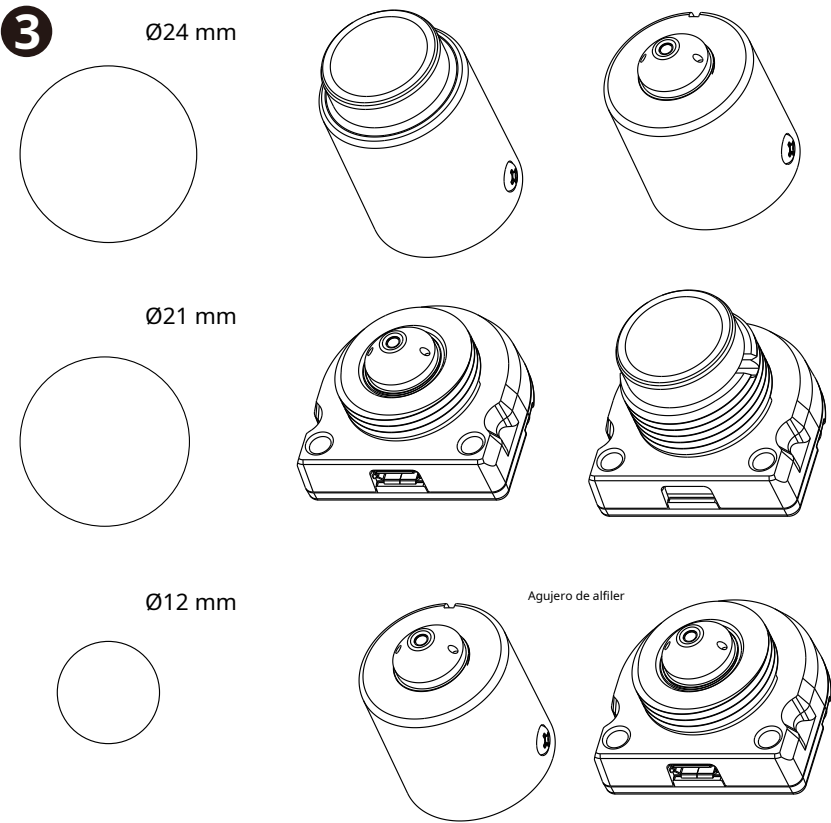
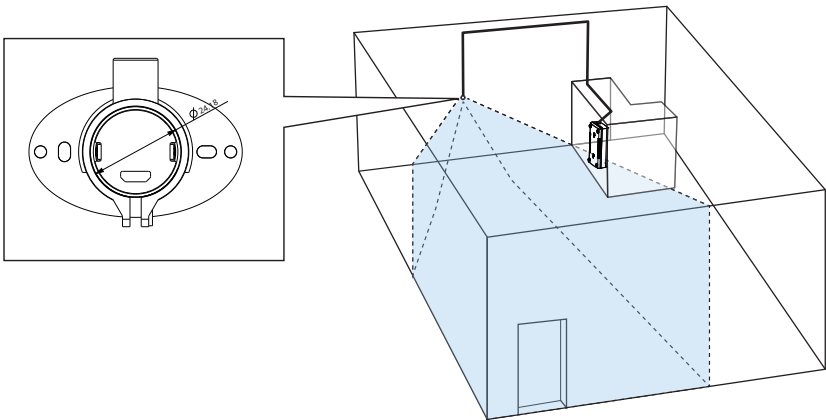
Installation af hardware / Pemasangan Perangkat Keras

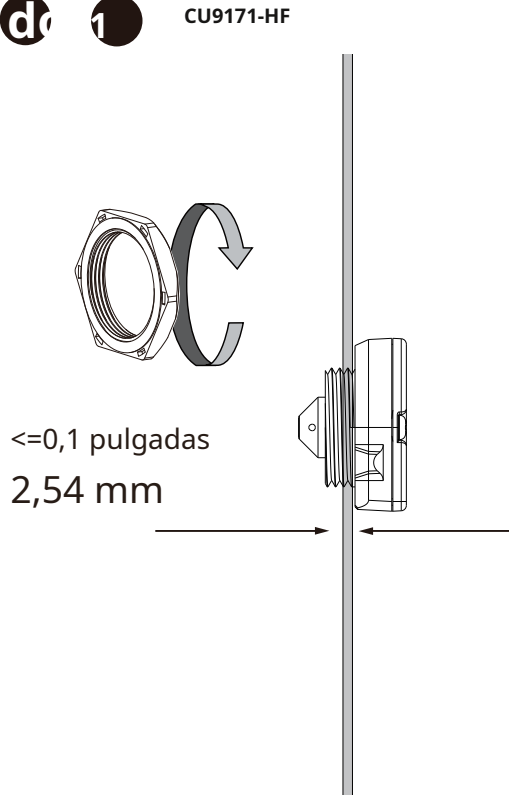
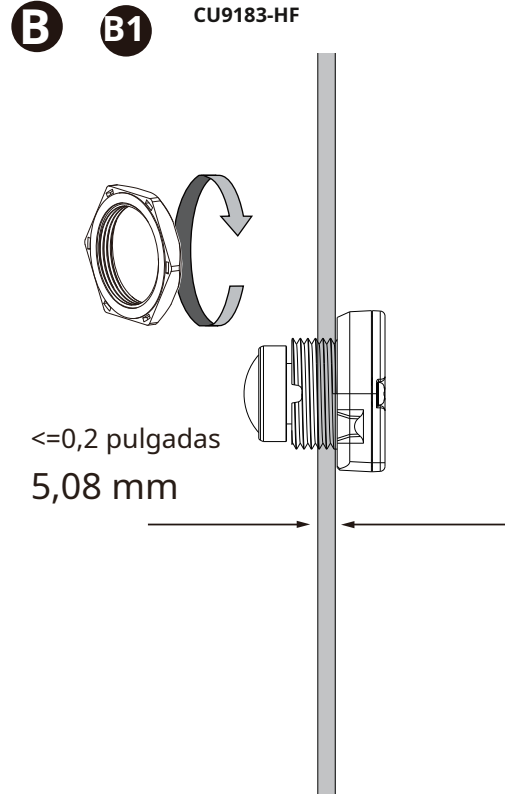
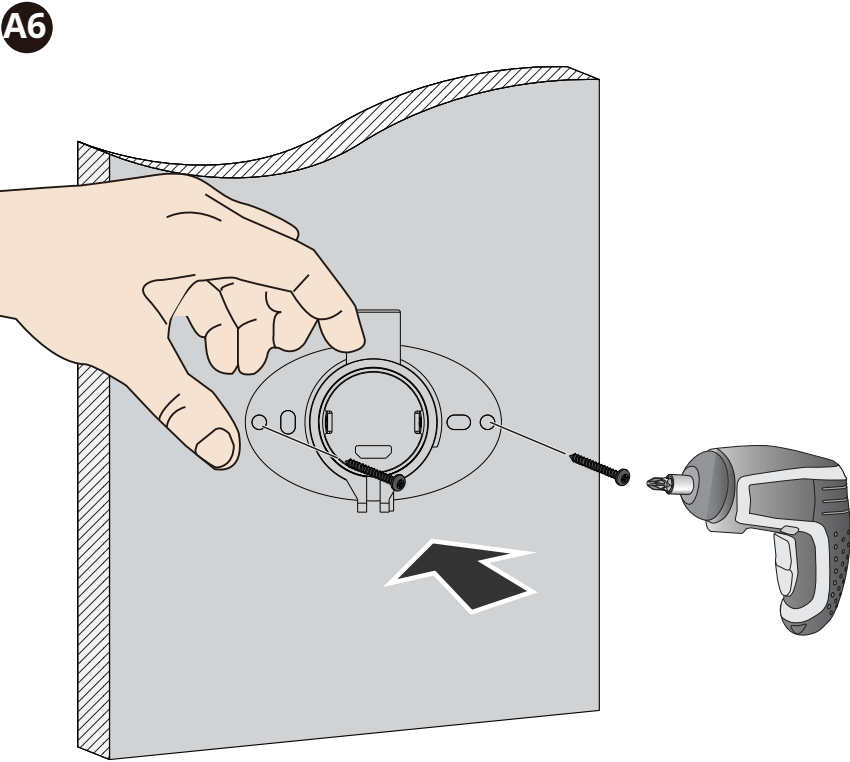
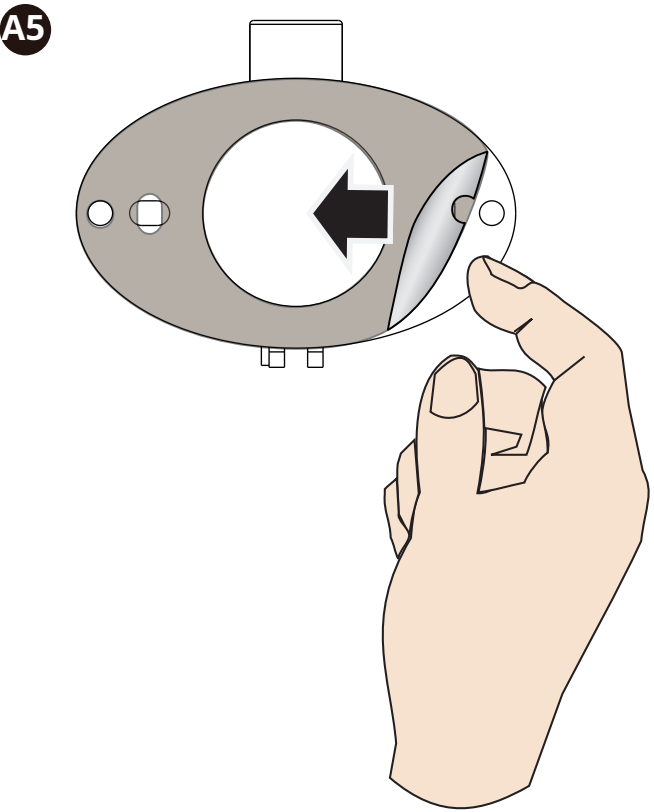
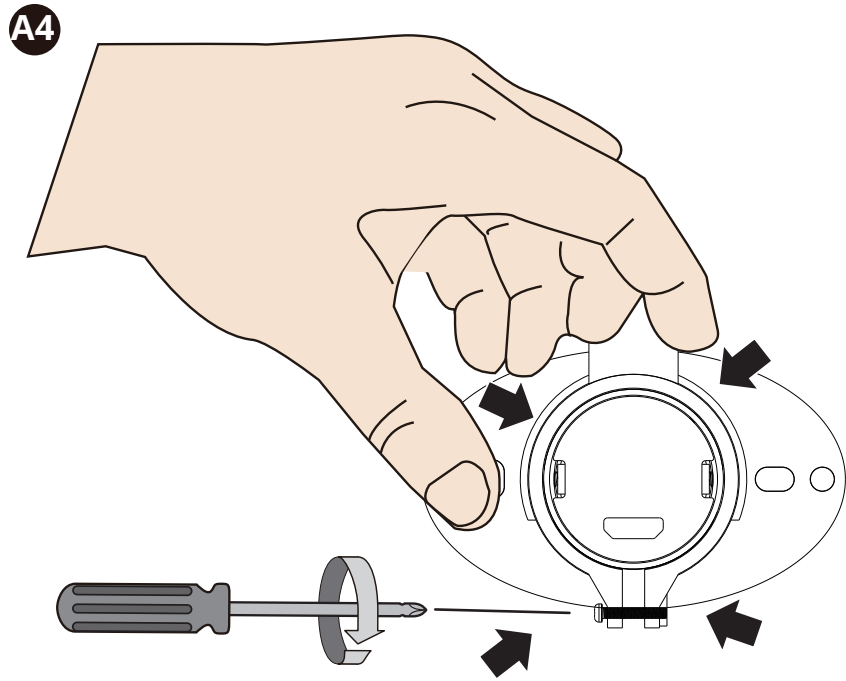
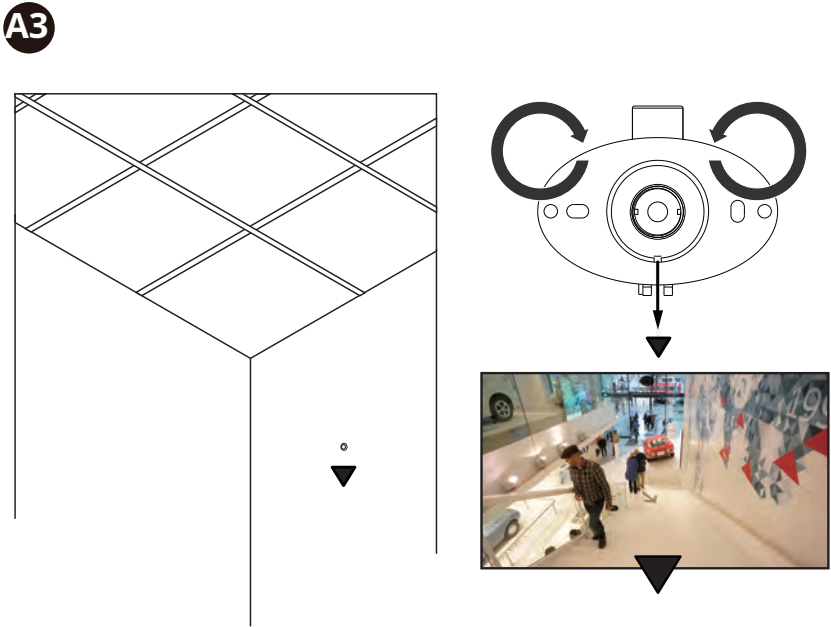
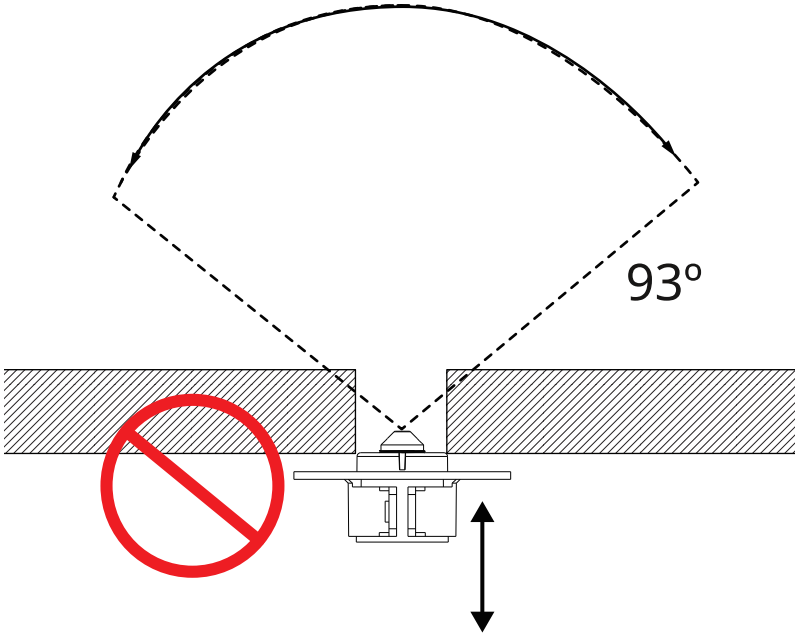
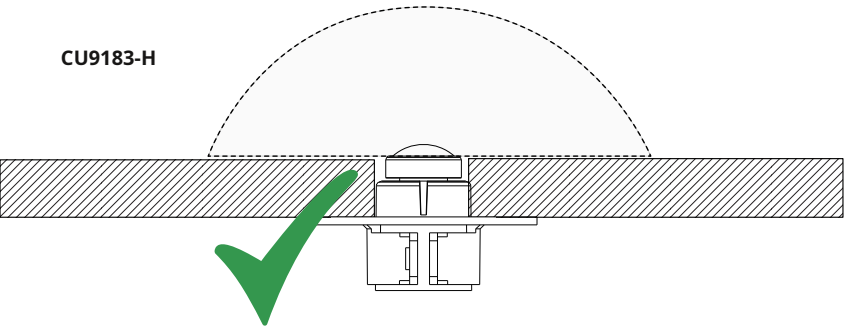
تركيب الأجهزة

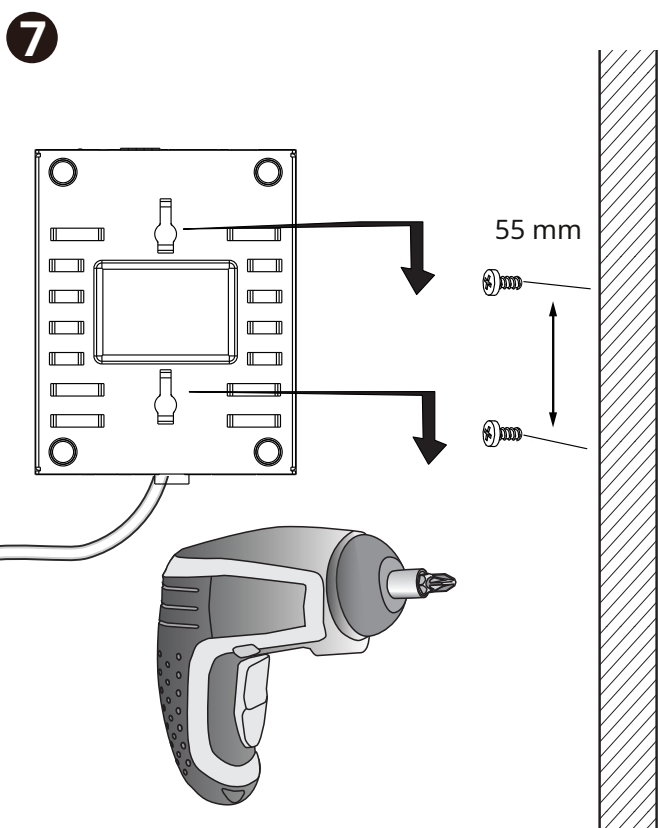
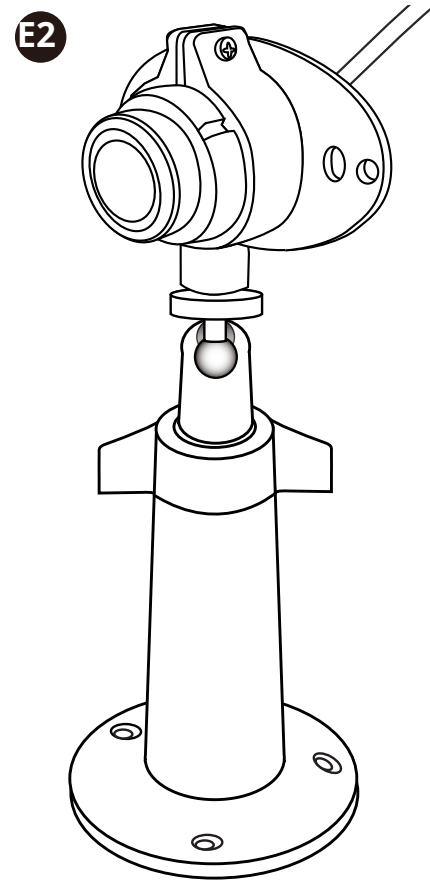
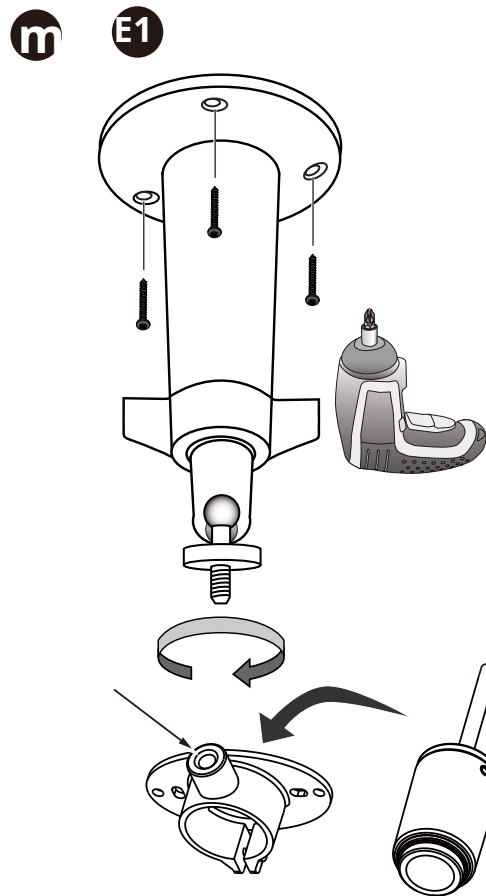
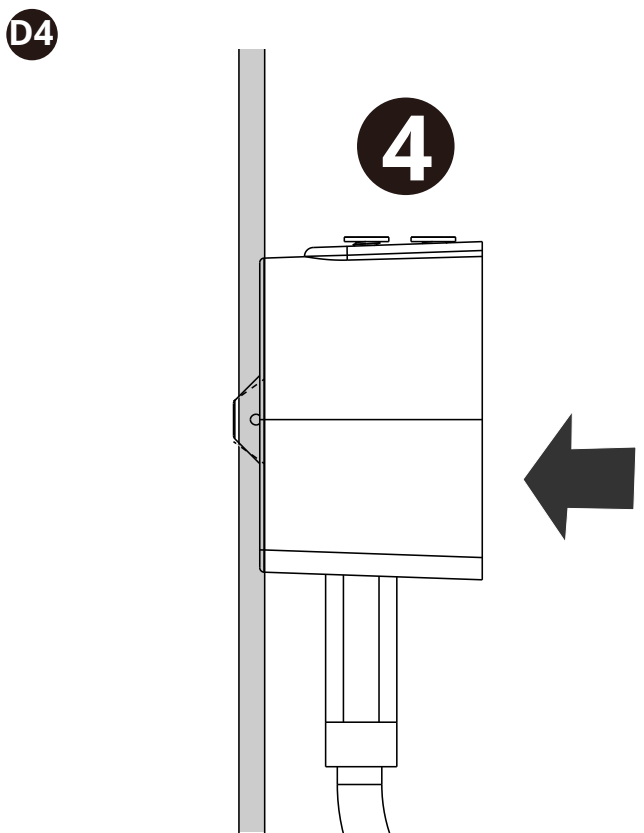
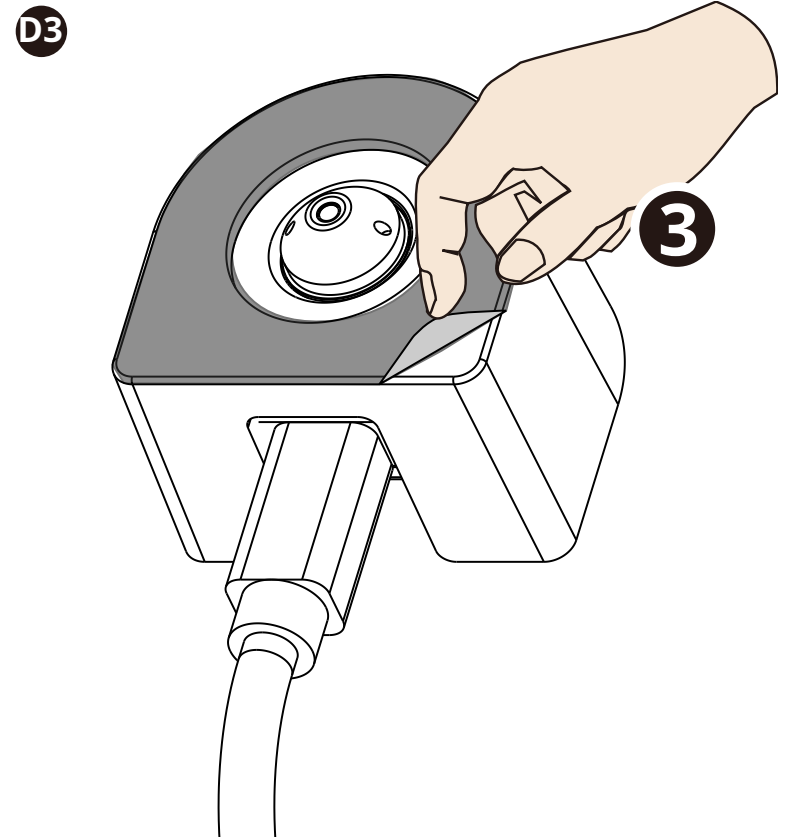
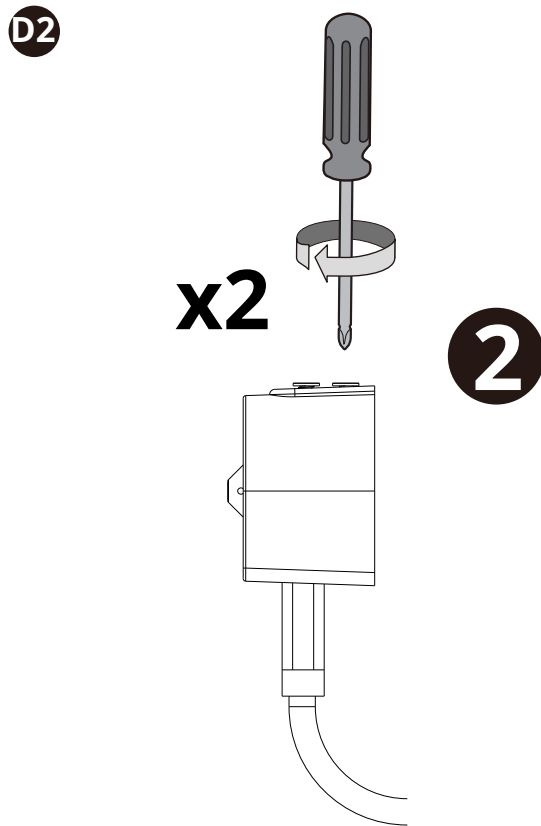
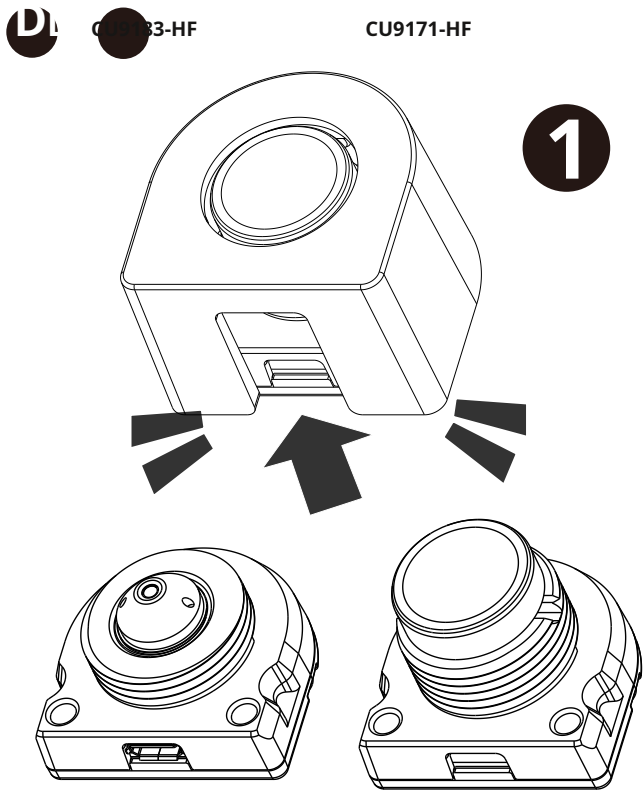
1

2

CU9171-H, CU9183-H







Para obtener información sobre la garantía y el servicio de RMA, contacte con distribuidores autorizados. Visite <https://www.vivotek.com/support/warranty-rma>

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Copyright © 2022 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.
6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Nueva Ciudad de Taipei, 235, Taiwan, República de China
/T: +886-2-82455282 /F: +886-2-82455532 /M:ventas@vivotek.com

VIVOTEK Europa
Zandsteen 15, 2132 MZ Hoofddorp Delta Electronics T: +31
(0)20 800 3817 Correo electrónico: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131
/T:408-773-8686 /F:408-773-8298 /M:salesusa@vivotek.com